

Model: E201005

Editor International Limited
F20, 2/F, 100 Wing Lok Street
General Post Office
Hong Kong

www.edifier.com

© 2022 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and Illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product, if any difference is found, the actual product prevails.

V1.1 B-2025 TWSNBQ-01

TWS NBQ
True Wireless Earbuds with Active Noise Cancellation

EN

• **Power on when the case is opened.**

• **Power off when the case is closed.**

• **Interconnection of the left and right earbuds/cable pairing records**

Please the earbuds in the case, and double click the "V" button (white light flashing briefly) to enter pairing records and enter pairing mode. When successful, white and green lights will flash rapidly.

• **Functional operation**

Accepted a call double click the left ear on right earbud

Mode switch double click the left earbud

Game mode triple click the left earbud

Powerful double click the right earbud

Next track triple click the right earbud

Bluetooth pairing white and green light flash rapidly.

• **Power on when the case is opened, and press and hold the "V" button for 5 seconds to enter Bluetooth pairing.**

• **Search for and connect to "EDIFIER TWS NBQ".**

• **After pairing is successful, the green light will flash slowly.**

FR

• **Les écouteurs s'allument lorsque vous ouvrez le boîtier.**

• **Les écouteurs s'éteignent lorsque vous fermez le boîtier.**

• **Interconnexion des écouteurs et enregistrement des données de connexion**

Placez les écouteurs dans le casque, puis double-cliquez le bouton "V" (la lumière blanche clignote brièvement) pour entrer les données de connexion et entrer le mode d'appariement. Lorsque l'appariement est réussi, les lumières blanche et verte clignotent rapidement.

• **Fonctionnement**

Accepter un appel double-cliquez l'oreille gauche sur l'oreille droite

Mode jeu triple-cliquez l'oreille gauche

Mode puissant double-cliquez l'oreille droite

Prochain titre triple-cliquez l'oreille droite

Appairage Bluetooth la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Appairage Bluetooth**

Appairage Bluetooth la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Appairage Bluetooth**

Appairage Bluetooth la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Appairage Bluetooth**

Appairage Bluetooth la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

ES

• **Se enciende cuando se abre la funda.**

• **Se apaga cuando se cierra la funda.**

• **Interconexión de auriculares izquierdo y derecho/registro de datos de emparejamiento**

Place the earbuds in the case, and double click the "V" button (white light flashing briefly) to enter pairing records and enter pairing mode. When successful, white and green lights will flash rapidly.

• **Funcionamiento**

Accepted a call double click the left ear on right earbud

Mode switch double click the left earbud

Game mode triple click the left earbud

Powerful double click the right earbud

Next track triple click the right earbud

Bluetooth pairing white and green light flash rapidly.

• **Power on when the case is opened, and press and hold the "V" button for 5 seconds to enter Bluetooth pairing.**

• **Search for and connect to "EDIFIER TWS NBQ".**

• **After pairing is successful, the green light will flash slowly.**

DE

• **Schalten sich beim Öffnen des Ladefalters an.**

• **Schalten sich beim Schließen des Ladefalters aus.**

• **Verbindung der linken und rechten Ohrhörer/ Kopplungsdatenregistrierung**

Please the earbuds in the case, and double click the "V" button (white light flashing briefly) to enter pairing records and enter pairing mode. When successful, white and green lights will flash rapidly.

• **Funktionsweise**

Accepted a call double click the left ear on right earbud

Mode switch double click the left earbud

Game mode triple click the left earbud

Powerful double click the right earbud

Next track triple click the right earbud

Bluetooth pairing white and green light flash rapidly.

• **Bluetooth-Kopplung**

Bluetooth-Kopplung la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Bluetooth-Kopplung**

Bluetooth-Kopplung la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Bluetooth-Kopplung**

Bluetooth-Kopplung la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

© All rights reserved.

Edifier International Limited

F20, 2/F, 100 Wing Lok Street

General Post Office

Hong Kong

www.edifier.com

© 2022 Edifier International Limited. All rights reserved.

Printed in China

TWS NBQ
True Wireless Earbuds with Active Noise Cancellation

EN

• **Power on when the case is opened.**

• **Power off when the case is closed.**

• **Interconnection of the left and right earbuds/cable pairing records**

Please the earbuds in the case, and double click the "V" button (white light flashing briefly) to enter pairing records and enter pairing mode. When successful, white and green lights will flash rapidly.

• **Functional operation**

Accepted a call double click the left ear on right earbud

Mode switch double click the left earbud

Game mode triple click the left earbud

Powerful double click the right earbud

Next track triple click the right earbud

Bluetooth pairing white and green light flash rapidly.

• **Power on when the case is opened, and press and hold the "V" button for 5 seconds to enter Bluetooth pairing.**

• **Search for and connect to "EDIFIER TWS NBQ".**

• **After pairing is successful, the green light will flash slowly.**

FR

• **Les écouteurs s'allument lorsque vous ouvrez le boîtier.**

• **Les écouteurs s'éteignent lorsque vous fermez le boîtier.**

• **Interconnexion des écouteurs et enregistrement des données de connexion**

Placez les écouteurs dans le casque, puis double-cliquez le bouton "V" (la lumière blanche clignote brièvement) pour entrer les données de connexion et entrer le mode d'appariement. Lorsque l'appariement est réussi, les lumières blanche et verte clignotent rapidement.

• **Fonctionnement**

Accepter un appel double-cliquez l'oreille gauche sur l'oreille droite

Mode jeu triple-cliquez l'oreille gauche

Mode puissant double-cliquez l'oreille droite

Prochain titre triple-cliquez l'oreille droite

Appairage Bluetooth la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Appairage Bluetooth**

Appairage Bluetooth la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Appairage Bluetooth**

Appairage Bluetooth la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Appairage Bluetooth**

Appairage Bluetooth la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

ES

• **Se enciende cuando se abre la funda.**

• **Se apaga cuando se cierra la funda.**

• **Interconexión de auriculares izquierdo y derecho/registro de datos de emparejamiento**

Place the earbuds in the case, and double click the "V" button (white light flashing briefly) to enter pairing records and enter pairing mode. When successful, white and green lights will flash rapidly.

• **Funcionamiento**

Accepted a call double click the left ear on right earbud

Mode switch double click the left earbud

Game mode triple click the left earbud

Powerful double click the right earbud

Next track triple click the right earbud

Bluetooth pairing white and green light flash rapidly.

• **Power on when the case is opened, and press and hold the "V" button for 5 seconds to enter Bluetooth pairing.**

• **Search for and connect to "EDIFIER TWS NBQ".**

• **After pairing is successful, the green light will flash slowly.**

DE

• **Schalten sich beim Öffnen des Ladefalters an.**

• **Schalten sich beim Schließen des Ladefalters aus.**

• **Verbindung der linken und rechten Ohrhörer/ Kopplungsdatenregistrierung**

Please the earbuds in the case, and double click the "V" button (white light flashing briefly) to enter pairing records and enter pairing mode. When successful, white and green lights will flash rapidly.

• **Funktionsweise**

Accepted a call double click the left ear on right earbud

Mode switch double click the left earbud

Game mode triple click the left earbud

Powerful double click the right earbud

Next track triple click the right earbud

Bluetooth pairing white and green light flash rapidly.

• **Bluetooth-Kopplung**

Bluetooth-Kopplung la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Bluetooth-Kopplung**

Bluetooth-Kopplung la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

• **Bluetooth-Kopplung**

Bluetooth-Kopplung la lumière blanche et verte clignotent rapidement.

The image displays a multi-page instruction manual for the BT-2000 BT headset, organized into numbered sections from 9 to 18. Each section contains a mix of text in Italian and Japanese, accompanied by diagrams of the headset and icons representing different functions.

- Section 9:** Focuses on the power button and the 'Accensione quando la custodia di ricarica è aperta' (Power on when the charging case is open) feature.
- Section 10:** Details the connection process, including 'Connessione Bluetooth® al tuo telefono' and 'Dispositivo di destinazione per la chiamata'.
- Section 11:** Describes the headset's operation, including 'Funzionamento' and 'Empareamento' (Pairing).
- Section 12:** Contains general 'Note' (Notes) about the device's usage.
- Section 13 (JP):** A Japanese section providing specific instructions for users in Japan, including 'ケースを開けると電源入' (Opening the case turns on the power).
- Section 14:** Another 'Note' section, likely providing additional general information.
- Section 15 (PL):** A Polish section detailing the headset's features and usage instructions for Polish-speaking users.
- Section 16:** Another 'Note' section.
- Section 17 (CZ):** A Czech section providing instructions for Czech-speaking users.
- Section 18:** An index or 'Registre' section listing the contents of the manual.

[illegible]

CN

● 前置開機

● 合蓋開機

● 配對

● 左右互換/清除配對記錄

將裝置放入水中，雙眼和鼻部自然閉合，具有前後雙耳式配對線進入耳道內，將裝置取出，取出後，自然呼吸即可。

● 功能操作

1. 睡眠/靜音	雙擊左耳式
2. 模式切換	雙擊右耳
3. 音量調節	單擊右耳
4. 靜音/播放	雙擊左耳
5. 下一曲	三擊右耳

注：
 1. 模式切換：睡眠模式（雙擊耳內，雙耳自然閉合），環境覺醒模式，靜音模式。
 2. 音量調節：耳內自然閉合，耳內自然閉合。
 3. 靜音/播放：耳內自然閉合，耳內自然閉合。
 4. 下一曲：耳內自然閉合，耳內自然閉合。

Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by EDIFIER is under license agreement. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Declaration for CE
 Frequency Band: 2400GHz ~ 2480GHz
 RF Power Output: 20mW (EIRP)
 There is no restriction of sale.

Input: 5V=10mA (Earbuds)
 5V=100mA (Charging case)

PCE-2020-ED135
 CE: 1000A-ED135



FCC Regulatory Compliance

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

ISED Regulatory compliance

This device contains licence-exempt transmitters that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause interference.

This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

IB-200-000000-14

名 称:	说明书FCC ISED认证说明-便携式音箱及耳机		东莞市漫步者科技有限公司
材 质:	80g书纸	版面设计:	
尺 寸:	125×120 (MM)	校 对:	
版本号及料号:	V1. 2/IB-200-000000-14	批 准:	